



Cofinanciado por el  
programa Erasmus+  
de la Unión Europea

El apoyo de la Comisión Europea para la producción de esta publicación no constituye una aprobación del contenido, el cual refleja únicamente las opiniones de los autores, y la Comisión no se hace responsable del uso que pueda hacerse de la información contenida en la misma.



# CLIL Open Online Learning

*APRENDIZAJE INTEGRADO DE CONTENIDOS Y LENGUAS EXTRANJERAS,  
ABIERTO Y EN LÍNEA*



**PROYECTO COOL**

<http://www.languages.dk>

2018-1-ES01-KA203-050474



**Proyecto COOL**

Ref.: 2018-1-ES01-KA203-050474

[www.languages.dk](http://www.languages.dk)



[www.languages.dk](http://www.languages.dk)

# Agrupemos nuestros proyectos

## ¡Únete a COOL ahora!

Si formas parte de un proyecto de lenguas (o ya has completado alguno), ¿por qué no te unes a nosotros y empiezas a agrupar tus resultados con otros proyectos de enseñanza de lenguas? A través de la cooperación podemos proyectar y difundir mejor nuestros resultados y obtener un mayor impacto.

---

*COOL (CLIL Open Online Learning) es un proyecto cofinanciado por la UE que ha desarrollado una herramienta gratuita en línea para apoyar AICLE (Aprendizaje Integrado de Contenidos y Lenguas Extrajeras – CLIL por sus siglas en inglés), pero nuestro consorcio también busca unir fuerzas con otros proyectos de enseñanza de lenguas.*

---

Haz que la página web de COOL sea un enlace a tus resultados. Desde la web también tienes acceso a herramientas gratuitas de aprendizaje de lenguas, vídeos, materiales didácticos y manuales sobre metodología que puedes usar e incluso incluir en tu propio proyecto.

## ¡Súbete a bordo y únete a COOL!

El proyecto CLIL Open Online Learning (COOL) ha desarrollado una herramienta web 3.0 en la que cualquier docente puede crear materiales didácticos innovadores, motivadores para sus estudiantes, que hagan uso de vídeos e imágenes y en los que todas y cada una de las palabras del texto incluido estén enlazadas a una interfaz de múltiples diccionarios de forma que se pueda buscar el significado de cada una de ellas automáticamente en más de 100 idiomas.

El proyecto COOL ha desarrollado recursos y formación para profesores de educación superior para impulsar la metodología **AICLE, Aprendizaje Integrado de Contenidos y Lenguas Extrajeras**, metodología que ha sido implantada con mucho éxito en otros sectores educativos pero que todavía es bastante desconocida en nuestras universidades y centros de enseñanza superior.

El proyecto incluye soluciones informáticas, material de formación y casos prácticos para facilitar su implantación:

**(1)** COOL ha diseñado un marco teórico para la **formación permanente** en materia de AICLE dirigido a estudiantes de magisterio y a profesores en activo, tanto del sector de enseñanza secundaria como terciaria. Este programa formativo se divulga a través de las redes profesionales de los países socios y a través de asociaciones internacionales.

**(2)** COOL ayuda al profesorado de educación secundaria y superior a que sus estudiantes rindan más y obtengan mejores resultados, proporcionándoles una herramienta para crear, de forma sencilla y rápida, materiales didácticos multimedia que combinen el doble propósito de enseñar una materia curricular y una lengua extranjera. La herramienta lleva por nombre **Clilstore**.

**(3)** Cada uno de los socios del consorcio viene colaborando habitualmente con profesores e instituciones educativas de otros países de la Unión Europea por lo que conocen bien cómo funcionan los sistemas educativos europeos. Por esta razón compartimos un **repositorio de buenas prácticas** con directrices para que puedan ser transferidas a los distintos programas de enseñanza AICLE.

**(4)** Para dar apoyo al profesorado, el consorcio cuenta con “embajadores” AICLE y promotores de los recursos creados fruto del proyecto; manuales de uso para crear materiales didácticos con nuestra herramienta, Clilstore, y cursos de formación online en inglés, español, danés, italiano e irlandés a los que se puede acceder gratuitamente a través de la web del proyecto: [languages.dk](http://languages.dk).